

Archivado: Viernes 14 de agosto de 2026 9:09:42 AM
De: [Sarah Phillips](#)
Enviado: Sábado 8 de agosto de 2026 1:20:04 PM
Para: bchen@aqmd.gov
Cc: [Matt Breuer](#)
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))
Importancia: Normal
Sensibilidad: Ninguna

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de lixiviados característicamente no peligroso asociado al Grupo LCM de la escotilla superior del Tanque LCM-1 en el colector de LCM.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- La fuga se descubrió el 7 de agosto de 2026 aproximadamente a las 10:15 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente no peligroso asociado al Grupo LCM de la escotilla superior del Tanque LCM-1 en el colector de LCM. Ningún líquido de la fuga ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Matt Tuggle.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, un camión de vacío comenzó a remover líquido del tanque.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que la fuga fue causada por acumulación de sólidos de los tanques de reserva de LCM, que obturaron la línea de entrada. Como resultado, se fugaron líquidos de la escotilla superior del Tanque LCM-1 en el colector de LCM hacia la contención secundaria. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se filtraron aproximadamente 80 galones de lixiviados característicamente no peligroso de la escotilla superior del Tanque LCM-1 en el colector de LCM.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, un equipo de trabajo de limpieza utilizó un camión de vacío para remover líquido de la contención secundaria y una lavadora a presión para limpiar el colector de LCM. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 2 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita evaluará en mayor detalle el incidente y determinará si debe implementarse un ciclo de limpieza regular del Tanque LCM-1 para evitar futuras fugas.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero el personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Obtenga [Outlook para iOS](#)